

ด่วนที่สุด

ที่ ปน ๐๐๒๓.๓/ว ๖๗๖



ถึง สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นอำเภอ ทุกอำเภอ องค์การบริหารส่วนจังหวัดปัตตานี
สำนักงานเทศบาลเมืองปัตตานี และสำนักงานเทศบาลเมืองตะลัน

ตามหนังสือจังหวัดปัตตานี ด่วนที่สุด ที่ ปน ๐๐๒๓.๓/ว ๔๘๕ ลงวันที่ ๑๕ พฤษภาคม ๒๕๖๓ จังหวัดได้แจ้งให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นบันทึกข้อมูลการใช้จ่ายงบประมาณรายจ่ายประจำปี เงินสะสม และเงินทุนสำรองเงินสะสม เพื่อช่วยเหลือประชาชนด้านการส่งเสริมและพัฒนาคุณภาพชีวิต ซึ่งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นให้ความช่วยเหลือเป็นเงิน หรือถุงยังชีพ หรือด้านอื่น ๆ ตามระเบียบกระทรวงมหาดไทยว่าด้วยค่าใช้จ่ายเพื่อช่วยเหลือประชาชนตามอำนาจหน้าที่ขององค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น พ.ศ. ๒๕๖๐ และที่แก้ไขเพิ่มเติม ผ่านระบบรายงานการให้ความช่วยเหลือประชาชน (การดำรงชีวิต) จากสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID - 19) ทางเว็บไซต์ <http://covidhelp.moi.go.th> แล้ว นั้น

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นแจ้งว่า ได้ตรวจสอบข้อมูลดังกล่าวในระบบรายงานการให้ความช่วยเหลือประชาชน (การดำรงชีวิต) จากสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID - 19) ปรากฏว่า องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นยังรายงานข้อมูลไม่ครบทุกแห่ง ดังนั้น เพื่อให้ได้ข้อมูลที่ถูกต้องและสามารถนำไปใช้ประโยชน์อย่างมีประสิทธิภาพ จึงให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นเร่งรัดเจ้าหน้าที่ที่รับผิดชอบดำเนินการบันทึกข้อมูลดังกล่าว และกำชับให้รายงานเฉพาะการช่วยเหลือประชาชนด้านการส่งเสริมและพัฒนาคุณภาพชีวิต หากองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นใดมิได้มีการดำเนินการดังกล่าวให้บันทึกข้อมูลเป็นตัวเลข “๐” (ศูนย์) ทั้งนี้ ขอให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นดำเนินการให้แล้วเสร็จภายในวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๖๓ รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อดำเนินการต่อไป สำหรับสำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นอำเภอให้แจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่ดำเนินการด้วย



สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัด

กลุ่มงานส่งเสริมและพัฒนาท้องถิ่น

โทร. ๐ ๗๓๓๓ ๖๐๔๔, ๐ ๗๓๓๔ ๙๕๑๙ ต่อ ๑๐๙

โทรสาร ๐ ๗๓๓๓ ๖๕๘๑

☐	ป.ม.ท.
☐	ก.ม.บ.ล.
☒	ก.ม.ส.ส.
☐	ก.ม.ก.ม.
☐	ก.ม.ก.ง.

ด่วนที่สุด

ที่ มท ๐๘๐๘.๒/ว ๑๘๒๕

ถึง สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัด ทุกจังหวัด



ส.อ. บ.ค. น.
รับที่ ๒๒๘
ว.ร. ๒๒ มี.ค. ๒๕๖๓
ว.ร. ๒๒ มี.ค. ๒๕๖๓
ว.ร. ๒๒ มี.ค. ๒๕๖๓

ตามที่กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นได้มีหนังสือ ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๘๐๘.๒/ว ๑๘๓๓ ลงวันที่ ๑๔ พฤษภาคม ๒๕๖๓ เรื่อง การรายงานการให้ความช่วยเหลือประชาชน (การดำรงชีวิต) จากสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID - 19) แจ้งให้องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นศึกษาข้อมูลการบันทึกระบบรายงานการให้ความช่วยเหลือประชาชน (การดำรงชีวิต) จากสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID - 19) และให้บันทึกข้อมูลการใช้จ่ายงบประมาณรายจ่ายประจำปี เงินสะสม และเงินทุนสำรองเงินสะสม เพื่อช่วยเหลือประชาชนด้านการส่งเสริมและพัฒนาคุณภาพชีวิต ซึ่งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นให้ความช่วยเหลือเป็นเงิน หรือถูกยืมชีพ หรือด้านอื่น ๆ ที่ได้ดำเนินการไปแล้ว ตามแบบในระบบรายงาน <http://covidhelp.moi.go.th> นั้น

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นขอเรียนว่า ได้ตรวจสอบข้อมูลดังกล่าว ในระบบรายงานการให้ความช่วยเหลือประชาชน (การดำรงชีวิต) จากสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID - 19) ปรากฏว่า องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นยังรายงานข้อมูลไม่ครบทุกแห่ง ดังนั้น เพื่อให้ได้ข้อมูลที่ถูกต้อง และสามารถนำไปใช้ประโยชน์อย่างมีประสิทธิภาพ จึงขอให้สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัดเร่งรัดองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นดำเนินการบันทึกข้อมูลดังกล่าว และกำชับให้รายงานเฉพาะการช่วยเหลือประชาชนด้านการส่งเสริมและพัฒนาคุณภาพชีวิต หากองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นใดไม่ได้มีการดำเนินการดังกล่าว ให้บันทึกข้อมูลเป็นตัวเลข “๐” (ศูนย์) ทั้งนี้ ให้ดำเนินการให้แล้วเสร็จ ภายในวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๖๓



สำนักบริหารการคลังท้องถิ่น

กลุ่มงานการจัดสรรเงินอุดหนุนและพัฒนาระบบงบประมาณ

โทร./โทรสาร. ๐-๒๒๔๑-๙๐๔๙

ผู้ประสานงาน อิศวรรณ กรณรงค์ ๐๘๙-๙๒๕-๒๖๐๑

Covid Helping People | กระทรวงมหาดไทย

รายงานการให้ความช่วยเหลือประชาชน (การดำรงชีวิต) จากสถานการณ์การแพร่ระบาดของเชื้อไวรัสโคโรนา (COVID-19)

id	ลำดับ	อำเภอ	อปท	วันที่ให้ความช่วยเหลือ	ประเภทความช่วยเหลือ	งบประมาณ	จำนวนคน	จำนวนครัวเรือน
3364	1	กะป้อ	องค์การบริหารส่วนตำบล กระบุรี	20-05-2020	อื่นๆ	586,376	4,824	1,543
4727	2	กะป้อ	องค์การบริหารส่วนตำบล ตะโล๊ะดือรามัน	20-05-2020	มอบถุงยังชีพ	494,450	899	899
4247	3	ทุ่งยางแดง	องค์การบริหารส่วนตำบล น้ำคำ	17-05-2020	มอบถุงยังชีพ	258,778	1,893	538
6250	4	ทุ่งยางแดง	องค์การบริหารส่วนตำบล พิแทน	29-04-2020	มอบถุงยังชีพ	164,340	1,620	332
6248	5	ทุ่งยางแดง	องค์การบริหารส่วนตำบล พิแทน	20-05-2020	มอบเงิน	72,000	144	99
7144	6	ปะนาเระ	องค์การบริหารส่วนตำบล ควน	03-05-2020	อื่นๆ	12,000	7	7
2586	7	ปะนาเระ	องค์การบริหารส่วนตำบล คอกกระปือ	20-05-2020	มอบถุงยังชีพ	1,500	3	3
2010	8	ปะนาเระ	องค์การบริหารส่วนตำบล บ้านกลาง	01-05-2020	มอบถุงยังชีพ	33,150	65	65
1671	9	ปะนาเระ	เทศบาลตำบล พ้อมิง	19-05-2020	อื่นๆ	0	0	0
3150	10	มายอ	องค์การบริหารส่วนตำบล ถนน	18-05-2020	มอบถุงยังชีพ	261,492	5,202	849
3846	11	มายอ	องค์การบริหารส่วนตำบล ปะโต	18-03-2020	มอบถุงยังชีพ	891,790	6,880	1,480
7194	12	มายอ	องค์การบริหารส่วนตำบล สาโคบน	15-05-2020	มอบถุงยังชีพ	529,364	1,166	1,166
2745	13	ยะรัง	องค์การบริหารส่วนตำบล กอลำ	11-03-2020	อื่นๆ	172,781	6,222	1,420
3014	14	ยะรัง	องค์การบริหารส่วนตำบล คลองใหม่	20-05-2020	อื่นๆ	106,510	2,753	850
2824	15	ยะรัง	องค์การบริหารส่วนตำบล ปิตุมุติ	07-04-2020	อื่นๆ	667,075	6,123	1,405
3286	16	ยะรัง	องค์การบริหารส่วนตำบล ระแว้ง	07-05-2020	มอบถุงยังชีพ	432,000	1,200	1,200
2384	17	ยะรัง	องค์การบริหารส่วนตำบล วัด	15-05-2020	มอบถุงยังชีพ	337,480	1,298	1,298
2217	18	ยะรัง	องค์การบริหารส่วนตำบล สะดาวา	05-05-2020	มอบถุงยังชีพ	547,820	1,274	1,274
3376	19	ยะรัง	องค์การบริหารส่วนตำบล สมนอ	20-05-2020	อื่นๆ	0	0	0

id	ลำดับ	อำเภอ	อปท	วันที่ให้ความช่วยเหลือ	ประเภทความช่วยเหลือ	งบประมาณ	จำนวนคน	จำนวนครัวเรือน
3356	20	ยะรัง	องค์การบริหารส่วนตำบล เขาตุ้ม	20-05-2020	อื่นๆ	138,572	15,816	0
3141	21	ยะรัง	องค์การบริหารส่วนตำบล เมาะมาวี	15-05-2020	มอบถุงยังชีพ	193,000	386	386
2082	22	ยะหริ่ง	องค์การบริหารส่วนตำบล จะรัง	30-04-2020	มอบถุงยังชีพ	378,600	5,300	999
2139	23	ยะหริ่ง	องค์การบริหารส่วนตำบล ตะโล๊ะ	24-04-2020	มอบถุงยังชีพ	399,000	1,140	1,140
1625	24	ยะหริ่ง	องค์การบริหารส่วนตำบล ตะโล๊ะกาเปร	01-05-2020	มอบถุงยังชีพ	945,450	8,792	1,910
2227	25	ยะหริ่ง	องค์การบริหารส่วนตำบล ดันหยงดาลอ	27-04-2020	มอบถุงยังชีพ	247,080	710	710
1463	26	ยะหริ่ง	องค์การบริหารส่วนตำบล ตาลือฮาร์	05-05-2020	มอบถุงยังชีพ	279,270	4,000	750
2337	27	ยะหริ่ง	องค์การบริหารส่วนตำบล ตาแกะ	15-05-2020	มอบถุงยังชีพ	198,000	2,700	900
2592	28	ยะหริ่ง	องค์การบริหารส่วนตำบล บาโลย	27-04-2020	มอบถุงยังชีพ	384,000	4,476	1,138
2603	29	ยะหริ่ง	องค์การบริหารส่วนตำบล ปิยามัง	01-05-2020	มอบถุงยังชีพ	247,725	734	734
2331	30	ยะหริ่ง	องค์การบริหารส่วนตำบล มะนังยง	01-05-2020	มอบถุงยังชีพ	156,000	0	650
1714	31	ยะหริ่ง	องค์การบริหารส่วนตำบล ยามู	14-05-2020	มอบถุงยังชีพ	382,500	3,000	850
2708	32	ยะหริ่ง	องค์การบริหารส่วนตำบล รัตบ้านยัง	28-04-2020	มอบถุงยังชีพ	382,044	4,524	1,027
2369	33	ยะหริ่ง	องค์การบริหารส่วนตำบล ส้าน	18-05-2020	มอบถุงยังชีพ	216,232	1,812	604
2194	34	ยะหริ่ง	องค์การบริหารส่วนตำบล พนองแรต	01-05-2020	มอบถุงยังชีพ	335,315	2,985	995
1893	35	ยะหริ่ง	องค์การบริหารส่วนตำบล แหลมโพธิ์	16-05-2020	มอบถุงยังชีพ	510,000	8,500	1,500
2044	36	ยะหริ่ง	เทศบาลตำบล ดอหล้ง	30-04-2020	มอบถุงยังชีพ	203,700	0	582
2757	37	ยะหริ่ง	เทศบาลตำบล ดันหยง	21-04-2020	มอบถุงยังชีพ	195,000	1,820	650
2741	38	ยะหริ่ง	เทศบาลตำบล บางปู	20-05-2020	อื่นๆ	0	0	2,213
7316	39	ยะหริ่ง	เทศบาลตำบล ยะหริ่ง	03-04-2020	อื่นๆ	31,650	18	18
7308	40	ยะหริ่ง	เทศบาลตำบล ยะหริ่ง	27-04-2020	มอบถุงยังชีพ	579,600	5,200	1,725

id	ลำดับ	อำเภอ	อปท	วันที่ให้ความช่วยเหลือ	ประเภทความช่วยเหลือ	งบประมาณ	จำนวนคน	จำนวนครัวเรือน
2100	41	สายบุรี	องค์การบริหารส่วนตำบล กะตุ้ม	28-04-2020	มอบถุงยังชีพ	46,020	645	177
2176	42	สายบุรี	องค์การบริหารส่วนตำบล ตะบึง	15-04-2020	มอบถุงยังชีพ	135,900	450	450
2796	43	สายบุรี	องค์การบริหารส่วนตำบล บางเก่า	13-05-2020	มอบถุงยังชีพ	287,280	0	756
3848	44	สายบุรี	องค์การบริหารส่วนตำบล ปะเสยขาว	18-05-2020	มอบถุงยังชีพ	665,000	8,705	1,900
7205	45	สายบุรี	องค์การบริหารส่วนตำบล มะนังดาลำ	07-05-2020	อื่นๆ	27,225	7,500	1,649
7202	46	สายบุรี	องค์การบริหารส่วนตำบล มะนังดาลำ	09-04-2020	มอบถุงยังชีพ	500,000	7,500	1,649
2406	47	สายบุรี	องค์การบริหารส่วนตำบล ละหาร	20-05-2020	มอบถุงยังชีพ	679,470	1,562	1,562
6795	48	สายบุรี	เทศบาลเมือง ตะลุง	21-05-2020	มอบถุงยังชีพ	399,900	1,333	1,333
5906	49	หนองจิก	องค์การบริหารส่วนตำบล คอกลอดันหยง	05-05-2020	อื่นๆ	17,400	500	500
5892	50	หนองจิก	องค์การบริหารส่วนตำบล คอกลอดันหยง	17-04-2020	มอบถุงยังชีพ	1,100	2	2
8072	51	หนองจิก	องค์การบริหารส่วนตำบล ตุง	26-05-2020	มอบถุงยังชีพ	521,500	1,490	1,490
8272	52	หนองจิก	องค์การบริหารส่วนตำบล บางตาва	22-05-2020	มอบถุงยังชีพ	258,650	3,780	739
5891	53	หนองจิก	องค์การบริหารส่วนตำบล ยายี	17-03-2020	มอบถุงยังชีพ	1,100	2	2
2662	54	หนองจิก	องค์การบริหารส่วนตำบล ลิปะสะโง	20-05-2020	อื่นๆ	0	0	0
3393	55	หนองจิก	เทศบาลตำบล หนองจิก	30-04-2020	มอบถุงยังชีพ	625,920	6,335	1,956
5130	56	เมืองปัตตานี	องค์การบริหารส่วนจังหวัด ปัตตานี	22-05-2020	อื่นๆ	83,160	77	62
3922	57	เมืองปัตตานี	องค์การบริหารส่วนตำบล คลองมาบิง	23-04-2020	มอบถุงยังชีพ	377,300	3,820	770
3352	58	เมืองปัตตานี	องค์การบริหารส่วนตำบล บาราเฮาะ	13-05-2020	มอบถุงยังชีพ	561,801	0	1,401
3343	59	เมืองปัตตานี	องค์การบริหารส่วนตำบล บาราเฮาะ	08-05-2020	อื่นๆ	21,600	17	0
2069	60	เมืองปัตตานี	องค์การบริหารส่วนตำบล ปะกาชะรัง	05-05-2020	มอบถุงยังชีพ	996,800	2,240	2,240
8364	61	แม่ลาน	องค์การบริหารส่วนตำบล ม่วงเตย	30-05-2020	มอบถุงยังชีพ	753,750	6,625	1,675

id	ลำดับ	อำเภอ	อปท	วันที่ให้ความช่วยเหลือ	ประเภทความช่วยเหลือ	งบประมาณ	จำนวนคน	จำนวนครัวเรือน
4042	62	แม่ลาน	องค์การบริหารส่วนตำบล แม่ลาน	08-04-2020	อื่นๆ	108,600	3,900	1,510
6898	63	โคกโพธิ์	องค์การบริหารส่วนตำบล ควนโมรี	26-05-2020	มอบถุงยังชีพ	389,235	4,500	1,155
6703	64	โคกโพธิ์	องค์การบริหารส่วนตำบล ช้างให้ตก	20-05-2020	มอบถุงยังชีพ	295,295	2,733	647
1988	65	โคกโพธิ์	องค์การบริหารส่วนตำบล ทราญขาว	01-05-2020	มอบถุงยังชีพ	477,006	1,350	1,350
2407	66	โคกโพธิ์	องค์การบริหารส่วนตำบล พงษ์พลาว	20-05-2020	อื่นๆ	0	0	0
2172	67	โคกโพธิ์	องค์การบริหารส่วนตำบล นาประดู่	27-04-2020	มอบถุงยังชีพ	570,840	1,420	1,420
2291	68	โคกโพธิ์	องค์การบริหารส่วนตำบล นาเกตุ	20-02-2020	มอบถุงยังชีพ	97,500	260	260
2800	69	โคกโพธิ์	องค์การบริหารส่วนตำบล บางไกรชะ	02-05-2020	มอบถุงยังชีพ	314,640	740	686
2011	70	โคกโพธิ์	องค์การบริหารส่วนตำบล ปากสลอด	20-05-2020	อื่นๆ	0	0	0
4704	71	โคกโพธิ์	เทศบาลตำบล นาประดู่	21-05-2020	มอบเงิน	171,100	145	145
3500	72	โคกโพธิ์	เทศบาลตำบล มะกรุต	19-05-2020	มอบถุงยังชีพ	499,902	1,496	2,012
3423	73	โคกโพธิ์	เทศบาลตำบล มะกรุต	23-03-2020	อื่นๆ	4,000	50	0
2609	74	โคกโพธิ์	เทศบาลตำบล โคกโพธิ์	21-05-2020	มอบถุงยังชีพ	190,279	455	455
7215	75	ไม้แก่น	องค์การบริหารส่วนตำบล ดอนทราย	21-05-2020	มอบถุงยังชีพ	147,000	490	438
4737	76	ไม้แก่น	องค์การบริหารส่วนตำบล ไทรทอง	20-05-2020	มอบถุงยังชีพ	607,450	3,022	1,115
รวม						22,805,367	186,630	65,415

หน้า
๗๖-๖๔ ๗๐